



¿Qué está pasando en las escuelas públicas de NYC?

اعرض هذه الوثيقة باللغة العربية

এই নথি বা ডকুমেন্টটি বাংলায় দেখুন

查看本文件的中文版

Consultez ce document en français

Gade dokiman sa a an kreyòl ayisyen

이 문서를 한국어로 보기

Consulte este documento en español

یہ دستاویز اردو میں ملاحظہ کریں

Перевод документа на русский язык

schools.nyc.gov/MessagesForFamilies

28 de octubre de 2024

Esta actualización proporciona información importante sobre el Sistema de Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York (NYC Public Schools, NYCPS), incluyendo próximas fechas clave del calendario del año escolar 2024-2025, plazos de admisión, planificación para el aprendizaje a distancia, requisitos de vacunación del Estado de Nueva York y detalles sobre dónde obtener la información más reciente sobre el NYCPS.

Contenido

- **Próximas fechas importantes**
- **Proceso de admisión a la escuela secundaria de 2025**
- **Proceso de admisión a la escuela intermedia de 2025**
- **Reuniones de padres y maestros de noviembre**
- **Preparación para el aprendizaje a distancia**
- **Manténgase al día con las vacunas de su hijo**
- **¿Ha leído el boletín "The Morning Bell"?**

Próximas fechas importantes

- **1 de noviembre:** Diwali; no hay clases.
- **5 de noviembre:** Día de elecciones; los estudiantes del NYCPS no tienen clases.
- **7 de noviembre:** Reuniones de padres y maestros en la tarde y en la noche para escuelas primarias*.
- **11 de noviembre:** Día de los Veteranos; no hay clases.
- **14 de noviembre:** Reuniones de padres y maestros en la tarde y en la noche para escuelas intermedias y escuelas del Distrito 75*.
- **21 de noviembre:** Reuniones de padres y maestros en la noche para escuelas secundarias, escuelas de kínder a 12.º grado y de 6.º a 12.º grado.
- **22 de noviembre:** Reuniones de padres y maestros en la tarde para escuelas secundarias, escuelas de kínder a 12.º grado y de 6.º a 12.º grado*.
- **28 y 29 de noviembre:** Receso de Acción de Gracias; no hay clases.
- **Del 24 de diciembre al 1 de enero:** Receso de invierno; no hay clases.

* Los estudiantes de estas escuelas salen tres horas antes del horario habitual.

Proceso de admisión a la escuela secundaria de 2025

¿Tiene pensado inscribirse en uno de los más de 700 programas de las escuelas secundarias públicas de la Ciudad de Nueva York en el otoño de 2025? A partir del **1 de octubre**, los estudiantes que están en 8.º grado y los que cursan 9.º grado por primera vez **pueden participar en el proceso de admisión a la escuela secundaria de este año del NYCPS**.

Este año, la página de MySchools ([mySchools.nyc](https://myschools.nyc.gov)) cuenta con una nueva función que les permite a los aspirantes entender mejor sus opciones de recibir una oferta a un programa en particular (schools.nyc.gov/OfferChances). Además, ahora **los estudiantes pueden incluir la cantidad de programas que deseen en la solicitud**, en lugar de máximo 12 como era anteriormente.

El período de solicitud de ingreso a la escuela secundaria del otoño de 2025 finaliza el **miércoles, 4 de diciembre**. Obtenga más información en schools.nyc.gov/HS

Proceso de admisión a la escuela intermedia de 2025

A partir del **15 de octubre**, los estudiantes que están en 5.º grado (o los que cursan 6.º grado en el caso de los estudiantes que asisten a escuelas primarias que ofrecen de kínder a 6.º grado) pueden participar en el proceso de admisión a la escuela intermedia del otoño de 2025.

A partir de este año, las familias pueden incluir CUALQUIER escuela intermedia de la Ciudad en la solicitud. Si bien las escuelas zonales o de distrito continuarán dando prioridad a los aspirantes de la zona o a los aspirantes que viven en el distrito, tomarán en cuenta a aspirantes de otras zonas o distritos para los cupos que queden disponibles.

El período de solicitud de ingreso a la escuela intermedia del otoño de 2025 finaliza el **miércoles, 20 de diciembre**. Obtenga más información en schools.nyc.gov/MS

Reuniones de padres y maestros de noviembre de 2024

La segunda ronda de reuniones de padres y maestros de este año comenzará el **jueves, 7 de noviembre**. Hable con el maestro de su hijo para programar su reunión. Visite nuestra página sobre las reuniones de padres y maestros (schools.nyc.gov/ptc) para conocer consejos y obtener ayuda adicional.

Preparación para el aprendizaje a distancia

En caso de que las escuelas del NYCPS deban cerrar debido al mal tiempo, los estudiantes de kínder a 12.º grado tendrán que participar en las clases desde sus casas. Asegúrese de que su hijo cuente con un dispositivo con conexión internet en casa. Comuníquese **ahora mismo** con su escuela si su hijo necesita que el NYCPS le preste un dispositivo; no espere hasta que haya un cierre en el edificio. Obtenga información sobre cómo comenzar a usar una computadora portátil o un iPad del NYCPS en schools.nyc.gov/NYCPSdevices.

Para participar en el aprendizaje a distancia, los estudiantes deben iniciar sesión con su cuenta de estudiante del NYCPS (schools.nyc.gov/StudentAccounts). Si no está seguro de cuál es el nombre de usuario y contraseña de su hijo, visite [selfservice.schools.nyc](https://selfservice.schools.nyc.gov) o pida ayuda en su escuela. Para obtener información sobre las aplicaciones y las plataformas que utilizamos, ingrese a schools.nyc.gov/DigitalLearning.

Manténgase al día con las vacunas de su hijo

Todos los estudiantes del NYCPS, desde los programas para bebés y niños pequeños hasta 12.º grado, deben cumplir tanto con los requisitos de vacunación estatales como de la Ciudad para poder asistir a la escuela. Consulte los requisitos de vacunación correspondientes al grado de su hijo en schools.nyc.gov/immunization.

Recuerde: un entorno escolar sano les proporciona a todos los estudiantes la oportunidad más óptima de aprender, y vacunarse es una de las herramientas más eficaces que tenemos para proteger a nuestros niños de las enfermedades. Converse con el proveedor de servicios de salud de su hijo para obtener más información, o busque uno que se adapte a las necesidades de su familia en pndslookup.health.ny.gov.

¿Ha leído el boletín "*The Morning Bell*"?

¿Sabía que las noticias más actualizadas y recursos útiles para las familias de la Ciudad de Nueva York están disponibles por internet en "*The Morning Bell*"? ¡Esté siempre informado! Agregue esta página a sus favoritos: schools.nyc.gov/MorningBell.